

“Consiliul local al comunei ARCUȘ organizează licitație publică deschisă la data de 07.06.2017, orele 10,00, la sediul Primăriei com.Arcuș , pentru închirierea unei suprafețe de 0,40 ha teren arabil aflat în domeniul privat al comunei Arcuș , pentru persoanele fizice sau juridice, în vederea utilizării terenului în scopuri agricole.

În cazul în care licitația din data susmenționată nu a condus la desemnarea unui câștigător, din cauza inexistenței a cel puțin 2 ofertanți, licitația se va repeta la data de 23.06 .2017 orele 10,00.

Condițiile de participare, precum și procurarea Caietului de sarcini pot fi solicitate de la secretariatul Primăriei Arcuș, iar cererile de participare la licitație pot fi depuse până la începerea licitațiilor.

Relatii la telefon: 0267/ 373675.”

“Árkos község Helyi Tanácsa nyílt versenytárgyalást szervez az árkos polgármesteri hivatalban, a község magántulajdonában levő 0,40 hektáros szántóföld bérbeadására, 2017.06.07.-én 10,00 órától azon jogi vagy fizikai személyek számára, akik mezőgazdasági célra hasznosítanak.

Ha az említett versenytárgyalás legkevesebb 2 érvényes ajánlat hiányában nem kivitelezhető, az eljárás 2017.06.23.-án 10,00 órától megismétlődik.

Jelentkezési feltételek, valamint a feladatfüzet a polgármesteri hivatal székhelyéről kérvényezhető.

Ajánlatokat a versenytárgyalás megkezdéséig lehet letenni a hivatal székhelyén.

Telefon: 0267/373675.”

